



## Checklist for Importing horses temporarily to the Kingdom of Bahrain

No	REQUIREMENTS	Date
1.	The "EQUINE IMPORT APPLICATION" has to be submitted to the Equine Section <b>at least 7 working days before the planned Importation date.</b>	
2.	Passport copies of the horse(s), including the identification page, microchip number, Equine Influenza vaccination records, have to be attached to the Equine Import Application	
3.	Requirements for Equine Influenza Vaccinations: During the 60 days immediately prior to export, but not within 14 days of export, the horse received; Either 1. at least two primary vaccinations against Equine Influenza, given in accordance with the manufacturer recommendations, consisting of the same vaccine. Or 2. it received a booster vaccination against equine influenza which was given within 12 months of a primary course (given in accordance with the manufacturer recommendations, consisting of the same vaccine) or within 12 months of a certified booster vaccination where it, and any other previous booster vaccinations, had been administered annually within a regular 12 month period since the primary course.	
4.	The Equine Section will check the documents and inform the Importer if the horse(s) is (are) suitable for importation to Bahrain.	
5.	Once the Equine Section confirmed that the horses are suitable for importation, the blood test and transportation can be schedule by the owner / agent.	
6.	After the required, valid and negative blood test results for the horse (s) have been submitted to the Equine Section and all previous requirements are fulfilled, Import permit can be issued.	
7.	The Equine Section will inform the Importer when the Import Permit can be collected from the Vet. Quarantine in Buri. With collection, the fees for Import Permit are due to be paid.	
8.	The importer needs to get a non objective letter for the customs from Rashid Equestrian and Horse Racing Club	
9.	During the time the horse(s) are staying in Bahrain, they have to stay in Quarantine. Only exception is the time they are training and competing. Fly Spray has to be applied whenever the horses are leaving the Quarantine facility. Quarantine is separated by countries and no contact to horses from other countries is allowed. Movement of horses / people between Quarantines is not allowed.	
10.	Prior to re-exportation the horses need to be checked by the Quarantine vet and the Return Health Certificate has to be signed	
	<b>The importer needs to take care of all necessary transit permits.</b>	



الشروط المطلوبة للإستيراد المؤقت للخيل القادمة من دول مجلس التعاون الخليجي إلى مملكة البحرين

الرقم	الشروط والمتطلبات	التاريخ
1.	يجب تقديم إستمارة إستيراد الخيول إلى قسم البيطري الخاص بالخيل خلال 7 أيام عمل على الأقل قبل تاريخ التصدير.	
2.	إرسال نسخ من جوازات سفر الخيل ، تشمل صفحة التشبيه ، رقم الشريحة الإلكترونية، سجلات التطعيم وتحصينات مرض الأنفلونزا الخيلية ، ترفق جميعها بإستمارة إستيراد الخيول.	
3.	متطلبات وشروط التحصينات لمرض الأنفلونزا الخيلية:- خلال 60 يوم ومباشرة قبل التصدير، لكن ليس قبل 14 يوم من التصدير ، لا بد للجواد أن يكون قد تلقى :- إما 1. جرعتين من التطعيمات الأساسية لمرض الأنفلونزا الخيلية ، تعطى وفقاً لتوصيات الشركة المصنعة، وتكون من نفس نوع اللقاح / التحصين. أو 2. جرعة تطعيم معززة ضد انفلونزا الخيول تعطى في غضون 12 شهرا من دورة المطاعيم الأساسية/ الابتدائية (تعطى وفقاً لتوصيات الشركة المصنعة، وتكون من نفس نوع اللقاح / التحصين) أو في غضون 12 شهر من التطعيم المعزز بحيث يكون هذا المطعوم أو أية مطاعيم معززة اخرى سابقة قد أعطيت بشكل دوري سنوي بشكل منتظم منذ دورة المطاعيم الأساسية الأولى.	
4.	سيقوم القسم البيطري المعني بالتحقق وتفحص الوثائق المقدمة وسيقوم بإبلاغ المستورد إن كانت الخيول لائقة ومناسبة ومستوفية لشروط الإستيراد لمملكة البحرين.	
5.	بمجرد أن يقوم القسم البيطري المعني بالتأكد بأن الخيل مستوفية للشروط وملائمه للإستيراد، يمكن جدولة الأطار الزمني لفحص الدم والنقل من قبل المالك / وكيل.	
6.	بعد تقديم نتائج فحص دم الخيل/الخيول المطلوبة بحيث تكون صالحة وسلبية إلى قسم الخيول البيطري وإلزام جميع المتطلبات السابقة، يمكن إصدار رخصة الإستيراد.	
7.	سيقوم القسم البيطري المعني بإبلاغ المستورد عند جهوز تصريح الإستيراد لإستلامه من الطبيب البيطري في المحجر البيطري في منطقة بوري. وعند الإستلام ، لا بد من دفع كافة الرسوم الخاصة بإصدار أذن الإستيراد.	
8.	المستورد يحتاج الحصول هلى رسالة عدم ممانعة للجمارك من نادي راشد للفروسية والسباق.	
9.	خلال فترة اقامة الخيول في مملكة البحرين ، يجب أن تبقى في المحجر البيطري، وإستثناء الوحيد لخروجها للمنافسة والتدريب فقط. لا بد من تطبيق بخاخ الذباب على الخيول كلما غادرت الخيول منشأة الحجر الصحي البيطري. يتم فصل خيول الدول المختلفة داخل مناطق الحجر البيطري الصحي ، و لا يسمح لإتصال الخيول من بلدان أخرى في المحاجر / لا يسمح للخيول والطواقم بالحركة بين المحاجر البيطرية.	
10.	قبل إعادة تصدير الخيول تحتاج إلى فحص من قبل طبيب الحجر الصحي البيطري، وعليه يتم توقيع الشهادة الصحية الخاصة بالعودة.	
	المستورد يحتاج إلى اصدار جميع تصاريح المرور والتراخيص المطلوبة.	